

## **Präambel**

Gemäß § 5 Abs. 1 Thüringer Hochschulgesetz (ThürHG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 22. Juni 2005 (GVBl S. 229) i.V. mit § 1 Abs. 3 Satz 2 der Rahmenordnung für Prüfungen in einem modularisierten Studiengang an der Friedrich-Schiller-Universität Jena vom 27. April 2005 (Verköndungsblatt Nr. 5/2005, S. 10) erlässt die Friedrich-Schiller-Universität Jena folgenden Modulkatalog für den Studiengang Romanistik/Rumänisch (Magisterhauptfach). Der Rat der Philosophischen Fakultät hat am 29.11.2005 den Modulkatalog beschlossen. Der Rektor der Friedrich-Schiller-Universität Jena hat ihn am 1. Februar 2006 genehmigt.

## MODULKATALOG MA ROMANISTIK/RUMÄNISCH, HF - GRUNDSTUDIUM

Informationen zum Fach	Die allgemeinen Informationen zum Fach sind den entsprechenden fachspezifischen Studienordnungen (Magisterprüfungsordnungen 2001) zu entnehmen.
Sprachanforderungen	Latinum, zweite moderne Fremdsprache
Anmeldung/ Zulassung zu den Modulprüfungen	Die Rahmenbedingungen, Zuständigkeiten und Fristen werden vom Prüfungsausschuss bis 15.11. für das Wintersemester und bis 15.05. für das Sommersemester festgelegt und bekannt gemacht.
Modulkarte	Der Studienverlauf und die Studienvorleistungen sind in einer Modulkarte zu dokumentieren.
Prüfungen (1. Versuch)	Das Modul/ Teilmodul ist zeitnah zu der letzten Lehrveranstaltung, in der prüfungsrelevante Inhalte vermittelt worden sind, mit einer Modulprüfung abzuschließen.
Fristen Wiederholung von Prüfungen	<p>Frist für die 1. Wiederholung (2. Versuch): Die Modulprüfung muss spätestens 8 Wochen nach der erstmalig nicht bestandenen Prüfung wiederholt werden, sonst erlischt der Prüfungsanspruch, es sei denn, dass der Prüfungskandidat das Versäumnis der Frist nicht zu vertreten hat. Besteht eine Modulprüfungen aus mehreren Prüfungsleistungen, sind nur die jeweils nicht bestandenen Prüfungsleistungen zu wiederholen.</p> <p>Eine mit nicht ausreichend (5,0) bewertete Hausarbeit kann in einem 2. Versuch nachgebessert werden. Die Frist hierfür beträgt 6 Wochen. Eine weitere Verbesserungsmöglichkeit ist ausgeschlossen.</p> <p>Frist für die 2. Wiederholung (<b>3. Versuch- über Härtefallantrag</b>): Bedingung: Das Modul/Teilmodul muss wiederholt werden. Die 2. Wiederholung muss spätestens ein Jahr nach der zweimalig nicht bestandenen Prüfung absolviert werden, sonst erlischt der Prüfungsanspruch.</p>
Fristenregelung	Die Module des Grundstudiums müssen in jedem Fach bis spätestens zum Ende des 6. Fachsemester erfolgreich abgeschlossen sein, ansonsten gilt das Grundstudium vs. die Zwischenprüfung als endgültig nicht bestanden.
ECTS	Die Vergabe von ECTS-Leistungspunkten erfolgt erst nach Überprüfung der erzielten Lernergebnisse. Die Angabe von ECTS im Modulkatalog dient als Orientierung für den geleisteten Arbeitsaufwand der Studierenden, der sowohl die Präsenzzeit als auch die Zeit des Selbststudiums umfasst. 1 ECTS entspricht dabei einer Arbeitsbelastung (work load) der Studierenden von 25-30 Stunden.
Zwischenprüfungs zeugnis Ermittlung der Note	Das Grundstudium gilt als erfolgreich absolviert, wenn die Zahl von 120 ECTS (Hauptfach: 60, die Nebenfächer je 30 ECTS) erreicht ist. Die Gesamtnote für das betr. Fach wird in der Regel aus dem Mittel der Modulprüfungsnoten, gewichtet nach den ECTS ermittelt.
Abschlussarbeit	Die Abschlussarbeit kann als studienverkürzende Maßnahme während des Hauptstudiums begonnen und abgeschlossen werden.

(1) Modulverlaufsplan

MA Romanistik/Rumänisch: Hauptfach

**P 1** Fremdsprachliche Kommunikation I

**P 2** Fremdsprachliche Kommunikation II

**P 3** Morphosyntax

**P 4** Übersetzung

**P 5** Synchrone Sprachwissenschaft

**P 6** Sprache in Zeit und Raum

**P 7** Literaturwissenschaft

**P 8** Landeskunde I

**P 9** Landeskunde II

**P 10** Zweite romanische Sprache

**WP 1** Sprachwissenschaftliche/Literaturwissenschaftliche Vertiefung  
**oder**

**WP 2** Sprachwissenschaftliche/Literaturwissenschaftliche Vertiefung

**W 1** Lektüre (Fremdsprachliche Kommunikation III)

**W 2** Aufsatz

*P = Pflichtmodul*

*WP = Wahlpflichtmodul*

*W = Wahlmodul*

(2) Modulbeschreibungen

PFLICHTBEREICH

P 1 Kompetenzfeld: Fremdsprachliche Kommunikation I (Summe ECTS 5)

**Grundkurs Rumänisch I**

ECTS:3

WS

Ü

**Ziel des Kurses:**

Einübung der vier Fertigkeiten (Hören, Lesen, Sprechen und Schreiben) zur Entwicklung der mündlichen und schriftlichen Rezeptions- und Produktionskompetenzen.

**Grundkurs Rumänisch II**

ECTS:2

SS

Ü

**Ziel des Kurses:**

Aufbau der vier Fertigkeiten (Hören, Lesen, Sprechen und Schreiben) zur Entwicklung der mündlichen und schriftlichen Rezeptions- und Produktionskompetenzen.

P 2 Kompetenzfeld: Fremdsprachliche Kommunikation II (Summe ECTS 5)

**Mittelkurs Rumänisch I**

ECTS: 2

WS

Ü

**Ziel des Kurses:**

Die Übung richtet sich an Studierende mit Vorkenntnissen in der rumänischen Sprache. Die Übung dient der Erweiterung, Vertiefung und Festigung der Sprachfähigkeiten mit dem Ziel des Erwerbs von Sprachfähigkeiten gemäß dem europäischen Referenzrahmen B1.

Voraussetzung: P 1

**Mittelkurs Rumänisch II**

ECTS: 3

SS

Ü

**Ziel des Kurses:**

Die Übung setzt den Mittelkurs I fort.

Voraussetzung: Einführungsveranstaltung

**P 3 Kompetenzfeld: Morphosyntax (Summe ECTS 3)**

**Rumänische Morphosyntax**

**ECTS: 2**

**jedes Studienjahr**

**Ü**

**Ziel des Kurses:**

Die Übung gibt eine Einführung in zentrale Probleme der rumänischen Morphologie und Syntax. Sie dient auch zur Vertiefung der grammatischen Kompetenzen.

Voraussetzung: P1.

**Diktat**

**ECTS: 1**

**jedes Studienjahr**

**Ü**

**Ziel des Kurses:**

Die Übung führt in die Probleme der Phonem-Graphem-Relation des heutigen Rumänisch ein.

**P 4 Kompetenzfeld: Übersetzen (Summe ECTS 3)**

**Übersetzung Rumänisch-Deutsch**

**ECTS: 3**

**jedes Studienjahr**

**Ü**

**Ziel des Kurses:**

Anhand anspruchsvollerer journalistischer und literarischer Texte werden die Techniken des Übersetzens eingeübt.

**P 5 Kompetenzfeld: Synchrone Sprachwissenschaft (Summe ECTS 9)**

**Einführung in die rumänische Sprachwissenschaft**

**ECTS: 3**

**jedes Studienjahr**

**S**

**Ziel des Kurses:**

Das Seminar gibt einen Einblick in die verschiedenen Gegenstände und Methoden der rumänischen Sprachwissenschaft und macht mit den Grundlagen und Hilfsmitteln der wissenschaftlichen Arbeit vertraut. Vermittelt werden die Grundlagen der Geschichte und der Varietäten der rumänischen Sprache sowie der sprachinternen Kernbereiche Phonologie, Morphologie, Syntax, Lexik.

**Rumänische Sprachwissenschaft**

**ECTS: 6**

**jedes Studienjahr**

**S**

**Ziel des Kurses:**

Im Seminar werden die in der Einführung vermittelten Kenntnisse vertieft, erweitert und angewendet. Es werden a) ausgewählte Gegenstände der rumänischen Sprachwissenschaft erarbeitet, b) die Methoden einzelner Disziplinen angewandt und c) Techniken zur Vorbereitung, Durchführung und Präsentation eigener wissenschaftlicher Arbeiten eingeübt.

Voraussetzung: Einführungsveranstaltung

**P 6 Kompetenzfeld: Sprache in Zeit und Raum (Summe ECTS 6)**

**Sprache in Zeit und Raum**

**ECTS: 3**

**jedes Studienjahr**

**V**

**Ziel des Kurses:**

Die Vorlesung vermittelt Kenntnisse zur Entwicklung von Sprache und der Faktoren, die dabei eine Rolle spielen.

**Sprache in Zeit und Raum**

**ECTS: 3**

**jedes Studienjahr**

**V/Ü**

**Ziel des Kurses:**

Vorlesung/Übung zu speziellen Problemen der rumänischen Sprachgeschichte oder Dialektologie

**P 7 Kompetenzfeld: Literaturwissenschaft (Summe ECTS 9)**

**Einführung in die rumänische Literaturgeschichte**

**ECTS: 3**

**jedes Studienjahr**

**S**

**Ziel des Kurses:**

Das Seminar vermittelt die Kenntnis literaturwissenschaftlicher Arbeitstechniken und bietet einen Überblick über die rumänische Literaturgeschichte.

Voraussetzung: P1

**Rumänische Literaturwissenschaft**

**ECTS: 6**

**jedes Studienjahr**

**S**

**Ziel des Kurses:**

In diesem Seminar werden die in der Einführung vermittelten Kenntnisse vertieft, erweitert und angewendet, und an Texten einer Gattung wird exemplarisch die methodisch sichere Textanalyse eingeübt.

**P 8 Kompetenzfeld: Landeskunde I (Summe ECTS 6)**

**Einführung in Geschichte und Kultur Rumäniens**

**ECTS: 3**

**jedes Studienjahr**

**S**

**Ziel des Kurses:**

Das Seminar vermittelt grundlegende Kenntnisse zur Geschichte und Kultur Rumäniens.

**Übung zur Landeskunde**

**ECTS: 3**

**jedes Studienjahr**

**Ü**

**Ziel des Kurses:**

In der Übung werden exemplarisch ausgewählte Themen aus verschiedenen Bereichen des rumänischen Alltags behandelt.

**P 9 Kompetenzfeld: Landeskunde II (Summe ECTS 6)**

**Rumänische Kultur und Geschichte außerhalb der Republik Rumänien**

**ECTS: 3**

**jedes Studienjahr**

**V/Ü**

**Ziel des Kurses:**

In der Veranstaltung wird eine Einführung in die Besonderheiten der rumänischen Kultur in der Republik Moldova sowie in den von Aromunen, Megleno- und Istrorumänen bewohnten Gegenden gegeben.

**Ausgewählte Probleme der rumänischen Kultur im südosteuropäischen Kontext**

**ECTS: 3**

**jedes Studienjahr**

**V/Ü**

**Ziel des Kurses:**

Es werden Fragen der kulturellen Kontakte Rumäniens zu seinen südosteuropäischen Nachbarn behandelt.

**P 10 Kompetenzfeld: Zweite romanische Sprache**

**ECTS: 2**

**jedes Studienjahr**

**Ü**

**Ziel des Kurses:**

Kenntnisse der Grundlagen (Phonetik, Lexik, Morphologie, Syntax) einer zweiten romanischen Sprache sowie grundlegende Kenntnisse im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

**WAHLPFLICHTBEREICH**

**WP 1 Kompetenzfeld: Sprach- oder literaturwissenschaftliche Vertiefung**

**Sprach- oder literaturwissenschaftliche Vorlesung oder Übung**

**ECTS 3**

**WS/SS**

**V/Ü**

**Ziel des Kurses:**

Die in den Pflichtmodulen erworbenen und eingeübten Kenntnisse sollen an einem exemplarischen Gegenstand vertieft werden.

**Sprach- oder literaturwissenschaftliche Vorlesung oder Übung**

**ECTS 3**

**WS/SS**

**V/Ü**

**Ziel des Kurses:**

Die in den Pflichtmodulen erworbenen und eingeübten Kenntnisse sollen an einem exemplarischen Gegenstand vertieft werden.

**WP 2 Kompetenzfeld: Sprach- oder literaturwissenschaftliche Vertiefung**

**Sprach- oder literaturwissenschaftliches Proseminar**

**ECTS 6**

**WS/SS**

**S**

**Ziel des Kurses:**

Die in den Pflichtmodulen erworbenen und eingeübten Kenntnisse sollen an einem exemplarischen Gegenstand vertieft werden.

**WAHLBEREICH**

**W 1 Kompetenzfeld: Lektüre**

**Lektüre**

**WS/SS unregelmäßig**

**Ü**

**Ziel des Kurses:**

Verbesserung der Lese- und Redekompetenz

**W 2 Kompetenzfeld: Aufsatz**

**Aufsatz**

**WS/SS unregelmäßig**

**Ü**

**Ziel des Kurses:**

Verbesserung der Schreibkompetenz

(3) Musterbeispiel Grundstudium

Modul	1.	2.	3.	4.
<b>P 1</b> Fremdsprachliche Kommunikation I (3Ü/2Ü)	X	X		
<b>P 2</b> Fremdsprachliche Kommunikation II (2Ü/2Ü)			X	X
<b>P 3</b> Morphosyntax (2Ü/1Ü)		X	X	
<b>P 4</b> Übersetzung (2Ü)				X
<b>P 5</b> Synchrone Sprachwissenschaft (2S/2S)		X	X	
<b>P 6</b> Sprache in Zeit und Raum (2V/2VÜ)	X	X		
<b>P 7</b> Literaturwissenschaft (2S/2S)			X	X
<b>P 8</b> Landeskunde I (2S/2VÜ)	X	X		
<b>P 8</b> Landeskunde II (2VÜ/2VÜ)		X	X	
<b>P 10</b> Zweite Romanische Sprache			X	
<b>WP 2</b> Sprach- oder literatur- wissenschaftliche Ver- tiefung			X	(X)
<b>W 1</b> Lektüre				X
<b>W 2</b> Aufsatz				X

(4) Modulprüfungen

Prüfungszeitpunkt: betreffendes Semester

Modulprüfungen		Art u. Umfang der Prüfungsvorleistung	Art der Prüfungsleistung*	zeitlicher Umfang der Prüfungsleistung	Summe ECTS
Prüfungsgebiet	Modulveranstaltung				
P 1	Grundkurs Rumänisch I	TN	K (ECTS 3)	90 Min	5
	Grundkurs Rumänisch II	TN	K (ECTS 2)	90 Min	
P 2	Mittelkurs Rumänisch I	TN	K (ECTS 2)	90 Min	5
	Mittelkurs II	TN	K (ECTS 3)	90 Min	
P 3	Rumänische Morphosyntax	TN	K (ECTS 2)	90 Min	3
	Diktat	TN	K (ECTS 1)	30 Min	
P 4	Übersetzung Rumänisch.-Dt.	TN	K (ECTS 2)	90 Min	3
P 5	Einführung in die rumänische Sprachwissenschaft	TN	K/SA (ECTS 3)	90 Min	9
	Rumänische Sprachwissenschaft I	TN/R	K/HA (ECTS 6)	90 Min	
P 6	Sprache in Zeit und Raum I	TN	K (ECTS 3)	90 Min	6
	Sprache in Zeit und Raum II	TN	K/SA (ECTS 3)	90 min	
P 7	Einführung in die rum. Literaturgeschichte	TN	K (ECTS 3)	90 Min	9
	Rum. Literaturwissenschaft	TN/R	K/HA (ECTS 6)	90 Min	

**MODULKATALOG MA ROMANISTIK/RUMÄNISCH, HF - GRUNDSTUDIUM**

<b>P 8</b>	Einführung in Geschichte und Kultur Rumäniens	<b>TN</b>	<b>K</b> (ECTS 3)	90 Min	<b>6</b>	
	Übung zur Landeskunde	<b>TN</b>	<b>K</b> (ECTS 3)	90 Min		
<b>P 9</b>	Rumänische Kultur und Geschichte außerhalb der Republik Rumänien	<b>TN</b>	<b>K/SA</b> (ECTS 3)	90 Min	<b>6</b>	
	Ausgewählte Probleme der rumänischen Kultur im südost-europäischen Kontext	<b>TN</b>	<b>K/SA</b> (ECTS 3)	90 Min		
<b>P 10</b>	Zweite romanische Sprache	<b>TN</b>	<b>K</b> (ECTS 2)	variabel	<b>2</b>	
<b>WP 1</b>	Modul 1: Sprach- / Literaturwissenschaftliche Vertiefung	<b>TN</b>	<b>HA/K/M/R/SA</b> (ECTS 3)	variabel	<b>6</b>	
	Modul 2 Sprach- / Literaturwissenschaftliche Vertiefung	<b>TN</b>	<b>HA/K/M/R/SA</b> (ECTS 3)	Variabel		
<b>ODER</b>						
<b>WP 2</b>	Modul: Sprach/ literaturwissenschaftliche Vertiefung	<b>TN</b>	<b>HA/K/M/R/SA</b> (ECTS 6)	Variabel		
<b>Summe ECTS Grundstudium:</b>					<b>60</b>	

M = mündliche Prüfung  
 K = Klausur  
 TN = Teilnahme  
 EA = experimentelle Arbeit

Ü = Übung  
 HA = Hausarbeit  
 T = Test  
 R = Referat

FA = Fachexkursion  
 PR = Praktikum  
 SA = schriftliche Ausarbeitung  
 V = Vorlesung

Die Zwischenprüfungsnote setzt sich aus den Pflichtmodulen und den Wahlpflichtmodulen mit folgender Gewichtung zusammen:

P 1 – P 4, P10:           1fach  
 P 6, P 8, P 9; WP 1/2:   2fach  
 P 5, P 7:                 3fach

**\* eine der Prüfungsarten je Semester/Dozent**

